

Redacció y Administració
Carré Ramón Lull, 17 - Int.
Buzón
Molinerós, 20 baixos

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre. . . 1'20 pts.
Províncias y U tramé un
año 6'00 id.
Extranjé 13'00 id.

Sa paga per adelantat
No retornám ets originals

TARIFA D'ANUNCIS
PROSA O VERS

(Per setmanas y amb variació)

Pana entera 80 pts.
id. mitja 50 id.
id. quarta part 30 id.
id. octava part 15 id.
Versos de 10 retxes 2 id.
id. id. 5 id. 1 id.

Amb prosa 5 centims
per paraula.

Preus convencionals
amb contrats anuals.

PREU
10
CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Directó: ES MASCLEROS

LA FE TRIUNFANTE

Es un interessant llibre que trata de «Sa Cremada d'es Xuyetes» y que data de l'any 1691 escrit y vist p'es Reverend Pare Francisco Garau de sa Compañia de Jesús, calificadó d'el Sant Ofici, Examinadó Sinodal d'aquest Obispad, Catedrático de Prima Teología y Rectó d'es Colegi de Montesión.

Lletji sa portada d'es llibre, es convencerse de que a n'el Reverend Pare Garau no li faltaven títols, pero obrí es llibre y lletjirlió es per quedá convensudíssims també, que a n'el Reverend Pare Garau li faltaven sentiments humans per poré escriure lo que havia vist sense que es pols li tremolás.

S'editó de sa nova edisió que acaba de posarse amb venta, D. Pep Tous y Ferrer, mos ha obsequiats amb un etsemplá, atenció que li agraím y encara que breument hen parlarém un rato.

L'hem lletjit d'un sol tirón.

Sa compón de 126 páginas que hem devorades rápidament, tant mos ha interessat desde es seu comensament.

Sa trata d'una narració viva, d'es quatre «Autos de Fe» celebrats a Mallorca per s'Inquisició, lo cual horrorisa lletji amb sa forma que fóren martirisats uns, morts a volta de garrot y tirats es cadáveres a n'es foch altres y cremats vius es restants.

A devant es llibre d'el Reverend Pare Garau, s'informació de sa recien cremadessa de convents resulta una moixonía.

Es primé «Auto de Fe» sa celebrá a Mallorca día 7 de Mars de 1691 formant a les hores es tribunal de s'Inquisició, entre altres es siguients llinatjes: Roig, Danús, Puig de Orfila y Dameto, Zaforteza, Sureda, Ferragut, Fábregas, Bauzá, Cotoner, Brondo, Más, Seguí, Rubert, Guasp, Bordils, Truyols etc. etc.

Amb dit «Auto de Fe», suman 25 es reos entre homos y dones y de distintes edads, ja que si be na Francisca Cortés tenía 18 añys, en canvi na Catalina Taronji, alias sa Tía Grossa, hen tenía 72.

Heu consignám, porque val la pena recalca que ets Inquisidós, no reparaven amb sexos ni edads.

Es según «Auto de Fe» va essé es día primé de Maitx de 1691 essent es reos amb cantidad de 21, mascles y famelles.

Es tercé «Auto de Fe», día 6 d'es mateix mes y d'es mateix any, amb 20 reos.

Es cuart «Auto de Fe» día 2 de Juñy d'es própi any 1691 21 reos.

Resultant que de día 7 de Mars a 2 de Juñy, total 87 reos.

A mes d'es cástich, lo curiós es que los confiscaven tots es bens y com s'autó, el Reverend Pare Garau no díu ahont anaven a pará dites riqueses, suposám que sa quedaven propiedad d'es frares de s'Inquisició y are mos esplicam per qué ténen tants de tesoros, lo que no porém esplicarmós es que quant sa parla de separá l'Iglesia de s'Estat, hey haje qui tenga cervell y diga: «los heurán de da lo seu». ¿Lo seu? ¿Y que es lo seu? ¿No sería milló que ells donássen lo seu amb intereses acumulats a n'es descendents com a hereus legals d'es mártirs que moriren tortrats, sense havé comés altre falta que no creure amb lo que avuy sa majoría ja no creu?

Y com que entre ses moltes coses bones que ha fetes D. Pep Tous y Ferrer, una de ses millós considerám que es sa reimpressió de «La Fe Triunfante» d'el Reverend Pare Garau, no duptám que prest veurá agotada sa present edició, y convensuts que tot Mallorca lletjirá tant interessant llibre acabarem copiant un d'es molts párrafos que escarrufen y pösen de manifest s'humildad d'el Reverend Pare Garau.

«Ni le bastó al Valls la estoica insensibilidad afectada, (que va mucho de hablar a obrar, y donde llega fácil la lengua no acompaña siempre el corazón). Mientras llegó solo el humo era una estátua; en llegando la llama se defendió, se cubrió y forcejó como pudo y hasta que no pudo más. Estaba gordo como un lechónazo de cría y encendióse en lo interior de manera que aun cuando no llegaban las llamas ardían sus carnes como un tizón y rebentando por medio se le cayeron las entrañas como a Judas.»

¡Quina bulla!

Ets analfabetos d'avuy, ateos o creyents, sa descubreixen respetuosos a devant un difunt; ets intelijents de l'any 1691 com el Reverend Pare Garau, disfrutaven de veure un sér humá quant cremava viu, rebentant y caiguentli ses entrañes.... y segueixen predicant ses paraules Redentores: «Amaos los unos a los otros».

CRISIS



—Fieta, a jo ma sab molt de greu; no ta puch comprá es ventay que ma demanas, porque... sabs?... es futbolistas españoles, estam de crisis, d'ensá qu'heyá sa república, no tenim cap real.

Futbolísticas

De campeonato de promoción jugaron el Domingo pasado, en el campo «Son Canals» «Baleares» y «España» dirigiendo, malísimamente, la contienda el colegiado refiere Sr. Fuentes.

Venció, rotundamente, el Baleares marcando un goal en la primera parte y tres en la segunda por obra de Sintés (españolista) que remató a sus propias mallas Ubeda, y Pons, dos. El España marcó el del honor, en la segunda etapa, de impecable factura oyendo aplausos su autor Sastre.

En Manacor jugaron el titular y el Athletic apuntándose aquel la victoria por 3-0 y cuidando, regularmente, del arbitraje el Sr. Miguel del colegio Balear.

Con esta jornada dió fin la primera

vuelta de este campeonato quedando los equipos en la siguiente clasificación:

Constancia y Manacor iguales a 5 puntos.—Baleares y Athletic 4.—España 2.

El benéfico Mallorca-Baleares

A petición, y organizado, por el C. D. Mallorca se jugó el lunes un partido entre los antiguos rivales y populares clubs, a beneficio del guardameta lesionado Pedro Durán.

Registróse muy buena entrada en la preferencia y algo flojilla en la tribuna de sol. Una bandeja colocada en la puerta de socios sirvió para depositar donativos a favor del mencionado Durán.

Se tenía solicitado arbitro, en la forma reglamentaria, pero este no hizo su aparición en el campo; ello valió co-

